

Zadavatel: Město Králův Dvůr
Sídlo: náměstí Míru 139, 267 01 Králův Dvůr
IČO: 00509701
DIČ: CZ00509701
Zastoupený: Petrem Vychodilem, starostou

Zástupce zadavatele dle § 151 ZVZ: ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘ – JUDr. Vladimír Tögel, advokát

Sídlo: Ostrovského 253/3, Praha 5, PSČ 150 00
IČO: 12493031

Věc: Dodatečná informace č. 3 ve smyslu § 49 ZVZ

Vážení dodavatelé,

zadavatel při zpětné kontrole zjistil administrativně technickou chybu v textu Zadávací dokumentace k veřejné zakázce „**Zajištění stravování žáků a zaměstnanců ZŠ a MŠ v Králově Dvoře**“, zadávané v nadlimitním otevřeném řízení dle **§ 21 odst. 1 písm. a) ve znění § 27 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách**, v platném znění (dále jen „ZVZ“) zadávané na základě Oznámení o zakázce zveřejněném ve Věstníku veřejných zakázek dne 8. 1. 2015, pod evid. č. VZ 496304. Tímto Vám zadavatel v souladu s ustanovením **§ 49 odst. 4 ZVZ** sděluje následující dodatečnou informaci k zadávacím podmínkám:

Dodatečná informace	<p><i>Zadavatel se tímto omlouvá za administrativně technické chyby vzniklé terminologickou nepřesností, kterých se dopustil ve znění Smlouvy o zajištění školního stravování žáků a závodního stravování zaměstnanců – Jungmannova 292, o zajištění školního stravování žáků a závodního stravování zaměstnanců – Tyršova 136, o nájmu prostoru sloužícího k podnikání – Jungmannova 292 a o nájmu prostoru sloužícího k podnikání – Tyršova 136.</i></p> <p>Touto dodatečnou informací, ve snaze odstranit vzniklé chyby, zadavatel upravuje text Smlouvy o zajištění školního stravování žáků a závodního stravování zaměstnanců – Jungmannova 292 takto:</p> <p>V bodě 2.2.2 se ruší věta: <i>„Elektronický systém musí umožňovat dálkový přístup pomocí internetového připojení tím způsobem, že jednotlivým strážníkům bude umožněno rezervování a odhlášení rezervací poledních menu a <u>svačín</u> prostřednictvím webových stránek, dostupných všem strážníkům.“</i></p> <p>a je nahrazena tímto zněním: <i>„Elektronický systém musí umožňovat dálkový přístup pomocí internetového připojení tím způsobem, že jednotlivým strážníkům bude umožněno rezervování a odhlášení rezervací poledních menu a <u>přesnídávek</u> prostřednictvím webových stránek, dostupných všem strážníkům.“</i></p> <p>Znění bodu 2.3.2 se ruší a je nahrazeno tímto zněním: <i>„Dodavatel se zavazuje dodržovat níže uvedený časový harmonogram výdeje jídel:</i></p> <ul style="list-style-type: none">• Přesnídávka MŠ 8:15 – 9:00 hodin• Přesnídávka ZŠ 9:40 – 9:55 hodin• Polední menu MŠ 11:15 – 12:00 hodin• Polední menu ZŠ 11:00 – 14:00 hodin• Svačina MŠ 14:15 – 14:45 hodin
----------------------------	---

V **bodě 2.3.3** se ruší odstavec ve znění:

„Vyžadované složení **přesnídávek** pro **žáky základních škol**:

- svačina – např. pečivo, různé druhy pomazánek, sýry, jogurt, moučník, ovoce, zelenina, a to tak aby nebyla nabídka obsažena v jednom dni dvakrát (tj. jako dezert).“

a nahrazuje se tímto zněním:

„Vyžadované složení **přesnídávek** pro **žáky základních škol**:

- přesnídávka – např. pečivo, různé druhy pomazánek, sýry, jogurt, moučník, ovoce, zelenina, a to tak aby nebyla nabídka obsažena v jednom dni dvakrát (tj. jako dezert).“

Znění **bodů 5.9** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Dodavatel bude při plnění předmětu této smlouvy používat vlastní softwarové a hardwarové vybavení a zařízení pro bezobjednávkový a objednávkový systém výdeje stravy.“

Dále touto dodatečnou informací zadavatel mění znění Smlouvy o zajištění školního stravování žáků a závodního stravování zaměstnanců – Tyršova 136 takto:

V **bodě 2.2.2** se ruší věta:

„Elektronický systém musí umožňovat dálkový přístup pomocí internetového připojení tím způsobem, že jednotlivým strážníkům bude umožněno rezervování a odhlášení rezervací poledních menu a svačin prostřednictvím webových stránek, dostupných všem strážníkům.“

a je nahrazena tímto zněním:

„Elektronický systém musí umožňovat dálkový přístup pomocí internetového připojení tím způsobem, že jednotlivým strážníkům bude umožněno rezervování a odhlášení rezervací poledních menu a přesnídávek prostřednictvím webových stránek, dostupných všem strážníkům.“

Znění **bodů 2.3.2** se ruší a je nahrazeno tímto zněním:

„Dodavatel se zavazuje dodržovat níže uvedený časový harmonogram výdeje jídel:

- | | |
|---|----------------------------|
| • Přesnídávka <u>MŠ</u> | 8:15 – 9:00 hodin |
| • Přesnídávka <u>ZŠ</u> , budova Plzeňská 104 | 8:45 – 9:00 hodin |
| • Přesnídávka <u>ZŠ</u> | 9:45 – 10:00 hodin |
| • Polední menu <u>MŠ</u> | 11:15 – 12:00 hodin |
| • Polední menu <u>ZŠ</u> | 11:00 – 14:00 hodin |
| • Svačina <u>MŠ</u> | 14:15 – 14:45 hodin |

V **bodě 2.3.3** se ruší odstavec ve znění:

„Vyžadované složení **přesnídávek** pro **žáky základních škol**:

- svačina – např. pečivo, různé druhy pomazánek, sýry, jogurt, moučník, ovoce, zelenina, a to tak aby nebyla nabídka obsažena v jednom dni dvakrát (tj. jako dezert).“

a nahrazuje se tímto zněním:

„Vyžadované složení **přesnídávek** pro **žáky základních škol**:

- přesnídávka – např. pečivo, různé druhy pomazánek, sýry, jogurt, moučník, ovoce, zelenina, a to tak aby nebyla nabídka obsažena v jednom dni dvakrát (tj. jako dezert).“

Znění **bodů 5.9** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Dodavatel bude při plnění předmětu této smlouvy používat vlastní softwarové a hardwarové vybavení a zařízení pro bezobjednávkový a objednávkový systém výdeje stravy.“

Dále touto dodatečnou informací zadavatel mění znění Smlouvy o nájmu prostoru sloužícího k podnikání – Jungmannova 292 takto:

Znění **bodu 3.1** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:
*„Tato Smlouva se uzavírá na dobu **12 měsíců** počínaje dnem 1. 4. 2015 “*

Znění **bodu 4.1.2** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Nájemné za zařízení činí 10.800,- Kč bez DPH (slovy desettisícosmset korun českých) ročně. Nájemné bude hrazeno bezhotovostně na bankovní účet zřizovatele Pronajímatele, uvedený níže, v čtvrtletních splátkách ve výši jedné čtvrtiny ročního nájemného, tj. za každé čtvrtletí 2.700,- Kč (slovy: dvatisícosemset korun českých), a to vždy nejpozději ke 14. dni příslušného kalendářního čtvrtletí daného období. “

Znění **bodu 6.1** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Uplynutím doby nájmu, stanovené v článku III. bodu 3.1, respektive prodloužené dle bodu 3.2. “

Znění **bodu 7.3** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Nájemce se zavazuje, že v případě nesplnění jakékoliv povinnosti vyplývající z této Smlouvy, vyjma úhrady nájemného (dle čl. 4.1.1 a 4.1.2 této Smlouvy) a včasného a řádného předání nebytových prostor v poslední den nájmu, zaplatí Pronajímateli smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč, a to za každý započatý den prodlení se splněním povinnosti.“

Dále touto dodatečnou informací zadavatel mění znění Smlouvy o nájmu prostoru sloužícího k podnikání – Tyršova 136 takto:

Znění **bodu 3.1** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

*„Tato Smlouva se uzavírá na dobu **12 měsíců** počínaje dnem 1. 4. 2015 “*

Znění **bodu 7.3** se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Nájemce se zavazuje, že v případě nesplnění jakékoliv povinnosti vyplývající z této Smlouvy, vyjma úhrady nájemného (dle čl. 4.1.1 a 4.1.2 této Smlouvy) a včasného a řádného předání nebytových prostor v poslední den nájmu, zaplatí Pronajímateli smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč, a to za každý započatý den prodlení se splněním povinnosti.“

Pro úplnost a s úmyslem předejití případných sporů, zadavatel jako přílohu této dodatečné informace připojuje aktualizované znění všech změněných dokumentů a žádá dodavatele, aby při zpracování nabídky vycházel z dokumentů ve znění této dodatečné informace.

S ohledem na skutečnost, že tato dodatečná informace je uveřejněna v šestý den před uplynutím lhůty pro podání nabídek, si zadavatel uvědomuje případné obtíže na straně uchazečů vzniklé provedenými změnami. Z tohoto důvodu také zadavatel chápe provedení změn čistě jako odstranění zjevných terminologických chyb, kterými se nemění jakkoliv předmět veřejné zakázky, ani zadávací podmínky, a takovýto okruh změn je dle názoru zadavatele možné provést **zcela v souladu se zněním §6 a § 82 ZVZ.**

Přílohy:

1. Smlouva o zajištění školního stravování žáků a závodního stravování zaměstnanců – Jungmannova 292
2. Smlouva o zajištění školního stravování žáků a závodního stravování zaměstnanců – Tyršova 136

3. Smlouva o nájmu prostoru sloužícího k podnikání – Jungmannova 292
4. Smlouva o nájmu prostoru sloužícího k podnikání – Tyršova 136

V Praze dne 24. 2. 2015



**JUDr. Vladimír Tögel, advokát
zástupce zadavatele**